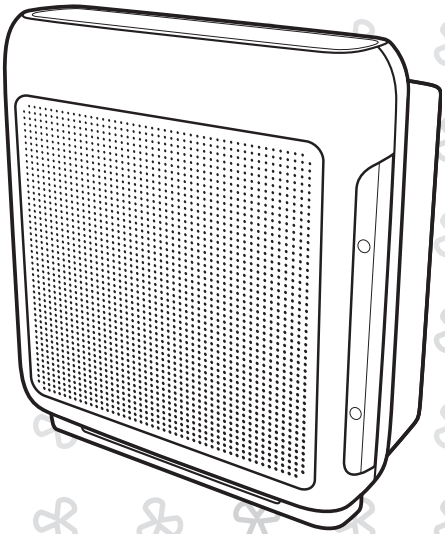
COWAY LOVES THE PLANET
This paper can be recycled.

coway

Coway Air Purifier AP-1518R

- This product is for domestic use only. It cannot be used in an overseas country where the power voltage is different.
- Warranty card is included in this user's manual.
- Read and save these instructions.
- English/Français/Español



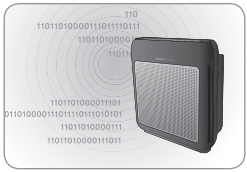
FEATURES

1. Excellent air purification performance

The True HEPA filter is capable of trapping airborne allergens and contaminants down to 0.3 microns. The unit's filter system has been optimized to remove indoor pollutants fast and effectively.

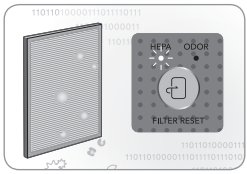
2. Air quality indicator

It shows the indoor air pollution level measured by the dust sensor. The color of air quality indicator changes according to the indoor air pollution level in real time (Blue → Dark Purple → Red).



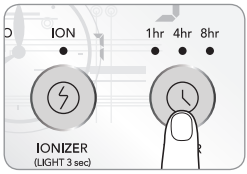
3. Filter replacement indicator

The product checks the filter replacement cycle and turns on the relevant indicator, improving customer convenience with regard to filter replacement.



4. Timer

The timer feature allows you to control how long you want the air purifier to run before automatically powering off.



DEAR CUSTOMERS

Thank you for using the **Coway air purifier.**
Please read the user's manual to use and maintain the product correctly.
If you encounter a problem while using the product, you may easily solve the problem by referring to the user's manual. As this manual contains the product warranty card, please keep it in a safe place.

CONTENTS

FOR INFORMATION

| 03 | SAFETY INFORMATION
Danger
Warning
Caution
| 07 | PARTS NAME
| 09 | AIR PURIFICATION PROCESS

HOW TO USE

| 10 | BEFORE USE
How to install filter
| 11 | INDICATORS AND BUTTONS
| 13 | HOW TO USE
| 14 | ADJUST PARTICLE SENSOR

MAINTENANCE

| 15 | CLEANING METHOD
Product
Filter
| 17 | FILTER REPLACEMENT

OTHERS

| 18 | TROUBLE SHOOTING
| 19 | PRODUCT SPECIFICATION
| 23 | WARRANTY

- Keep your instruction manual in a readily accessible or visible place. -

SAFETY PRECAUTIONS

⚠ DANGER : Failing to follow the precautions below may result in serious injury or even death.

- Do not use a damaged power plug or loose electric outlet.
- Please connect the power plug to a dedicated grounded electrical outlet for 120 V, 60 Hz.
- Do not move the product by pulling only the power cord.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not forcefully bend the power cord or place it under a heavy object to prevent it from being damaged or deformed.
- Do not repeatedly connect and disconnect the power plug.
- If the electrical outlet is wet, carefully unplug the product and let the electrical outlet dry completely before subsequent use.
- Make sure to unplug the product be fore repairing, inspecting or replacing a part.
- Remove any dust or water from the power plug.
- Do not plug the product into an electrical outlet or power strip that is being used by several other appliances. Use an electrical outlet dedicated to the product.
- Unplug the system if it is not used for a long time.
- Do not attempt to repair or modify the power cord yourself.
- If the power cord is damaged, do not replace the cord yourself. Call a service center to have it replaced.
- Do not install the product near a heating device.
- Do not install the product in locations exposed to moisture or water (rainwater).
- Do not use the product in areas where flammable gases or combustible materials are used or stored.
- Do not insert sharp objects such as a gimlet into the Air quality sensor.

- If the product produces a strange noise, burning smell or smoke, unplug it from the electrical outlet immediately and call our service center.
- Never place the product in water.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or air fragrances near or into the air inlet.
- Do not disassemble, repair, or modify the product at your own discretion.
- Do not place any containers with water, medicine, food, metallic objects or flammable material on top of the product.
- Unplug the system before cleaning it.
- Do not clean by spraying water directly and do not clean the product using benzene or thinner.
- Use the product for home or business use according to the model.
- Do not use the air purifier in a factory or industrial setting where machine oil may be present in the air.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover with throw rugs, runners, or similar coverings.
  Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

SAFETY PRECAUTIONS

⚠ WARNING : Failing to follow the precautions below may result in considerable physical injury or property damage.

- The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Do not insert fingers or foreign objects into the air inlet or outlet.
- Do not let children hang on to the product or climb on it.
- When removing the front cover, exercise caution that a part of your body or any kind of object does not become stuck in the top part of the product.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

⚠ CAUTION : Failing to follow the precautions below may result in slight physical injury or property damage.

- Do not install the product on a sloped surface.
- Do not apply force or impact to the product.
- When the product is in use, maintain a distance of at least 20 cm from the walls or adjacent objects and 30 to 60 cm above the product.
- Install the product so that no obstacles block the circulation of air around the product.
- Install the air purifier away from strong artificial lighting or direct sunlight.
- Install the air purifier at least 2 m away from electronic appliances such as a TV.
- Do not install the air purifier in a location exposed to direct sunlight.
- Replace the filters according to the filter replacement cycles.
- Clean the Pre-filter with water regularly and dry it completely before use.
- Suitable for use with solid-state speed controls.
- Cleaning and user-maintenance, such as lubrication, may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS NAME

Front / Rear

Operation / Indication part

Air quality indicator

Clean: Blue | Polluted: Dark purple | Highly polluted: Red

- The quality level of the indoor air can be determined by the color of the round lamp located at the top of the air purifier.

AIR PURIFICATION PROCESS

■ Pre-filter

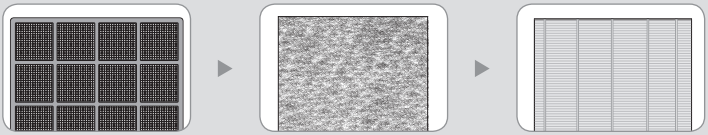
It removes relatively large dust and mold, human hair, pet hair, and so on.

■ Deodorization filter

Deodorization Filter is particularly effective at trapping odor and harmful gas to keep your place fresh and odor-free.

■ True HEPA filter

The high-performance composite True HEPA filter effectively removes fine dust and cigarette smoke up to 99.97%.

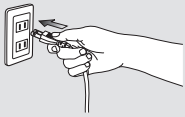


1. Pre- filter ▶ 2. Deodorization filter ▶ 3. True HEPA filter

BEFORE USE

PLEASE CHECK BEFORE USE!

⚠ **The product is for 120 V~, 60 Hz only.**
Make sure to connect the power plug to a grounded electric outlet (120 V~, 60 Hz) dedicated to the product.



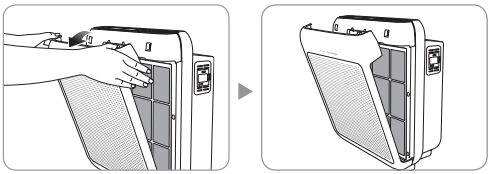
FILTER INSTALLATION

Tips

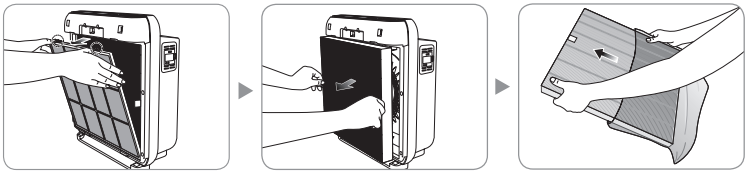
- Make sure to remove each filter's plastic bag before installing filters.
- The product is for household use. Use the product indoors only.
- When the product is not in use, remove the power plug from the electric outlet.
- When installing filters, check that the front side of filters is in the correct direction.

▶ **Order of filters : Pre-filter → Deodorization filter → True HEPA filter**

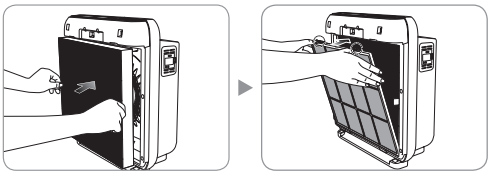
1. Open the front cover.
Open the front cover by pulling the upper part of it.



2. Take out filters and remove the plastic bag.
Remove the plastic packing of the filters and install the filters by proper order.

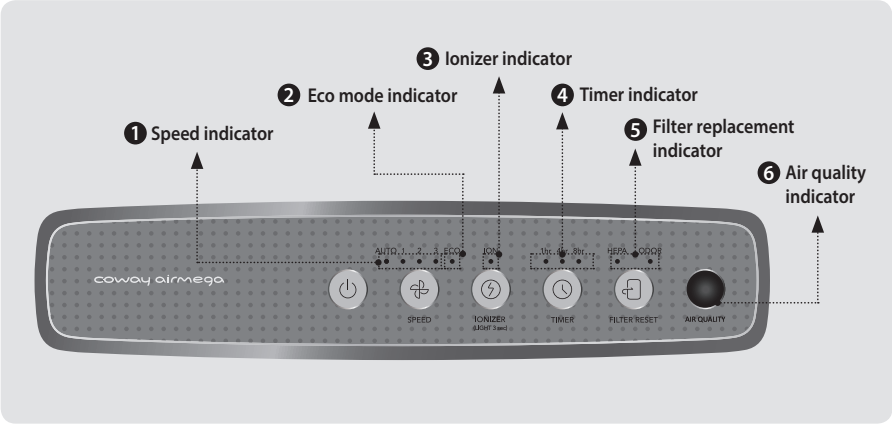


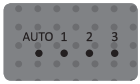
3. Install the filters as following order: Pre-filter → Deodorization filter → True HEPA filter
When you install Pre-filter, make sure to push the grip to install it firmly.



INDICATORS AND BUTTONS

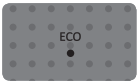
INDICATION PART





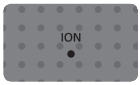
❶ Speed indicator

It shows the current fan speed. Each indicator is turned on as per its airflow speed.



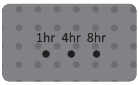
❷ Eco mode indicator

It turns on when Eco mode is activated.



❸ Ionizer indicator

It shows whether the ionizer is turned on or off.



❹ Timer indicator

It shows the current time setting for air purification. Each indicator is turned on as per its set timer.

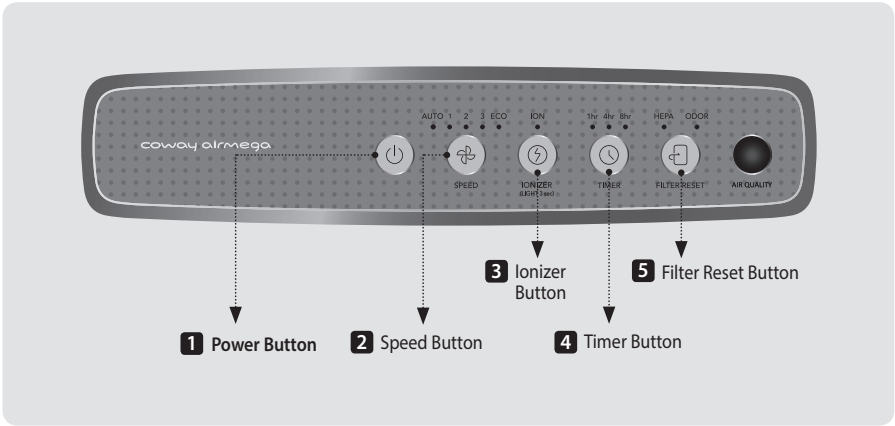
❺ Filter replacement indicator

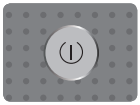
Replace the filter when this indicator is on. Refer to filter replacement cycle for each filter.

❻ Air quality indicator

It displays the current pollution level of the room.

OPERATION PART





1 Power Button

Use this button to turn the air purifier on or off.

∗ To power off, press and hold the power button for one second.

2 Speed Button

Use this button to adjust the fan speed. Available settings for the fan speed are Auto → 1 → 2 → 3 → ECO.

3 Ionizer button

Use this button to turn the ionizer on or off

∗ Press and hold the IONIZER button for 3 seconds to turn on or off the contamination indicator.

4 Timer Button

Use this button to turn off the air purifier after a predetermined period of time. Available timer settings are 1H, 4H, and 8H.

5 Filter Reset Button

When the filter replacement indicator Is turned on, replace the concerned filter and press the RESET button.

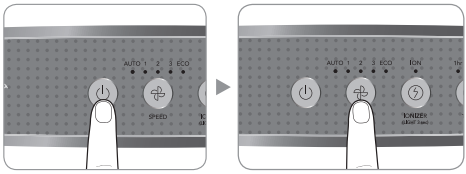
HOW TO USE

TIPS

- Before operating the product, connect the power plug to the electric outlet.
- When the air purifier is turned on, it automatically operates in auto mode.

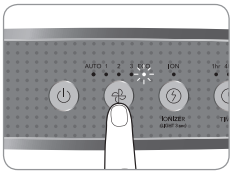
■ Manual & Auto mode

Press the power button and then select the speed of the fan by pressing the speed button.
Auto → 1 → 2 → 3 → ECO



■ To select the auto mode

Press the speed button to activate Eco mode.
Repeat pressing the button until the Eco mode indicator is on.



▶ Auto mode
Automatically optimizes the speed setting 1 through 3 based on the level of indoor air quality detected by dust sensor.
This mode is recommended for general users.

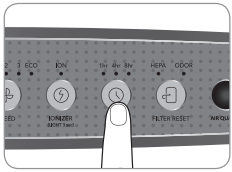
▶ Eco mode
When no pollution is detected for 30 minutes, the fan will automatically stop to save energy consumption.
So this special feature will help cut down electricity cost.

■ Timer activation/deactivation

The Timer feature instructs the air purifier to automatically power off after 1, 4, or 8 hours.

∗ To deactivate the timer, press and hold the Timer button until the indicator is no longer lit.

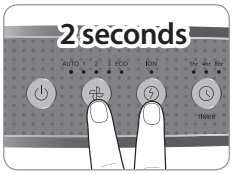
∗ 1H → 4H → 8H → Timer off



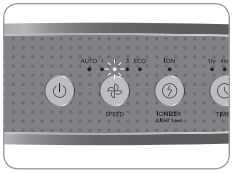
ADJUST AIR QUALITY SENSOR

When the product is shipped out, the air quality sensor is set to standard sensitivity. If the pollution level stays at the highest level after 2 hours of operation or stays at the lowest level for more than 1 hour when the air does not seem clean, users can adjust the sensitivity of the air quality sensor as follows.

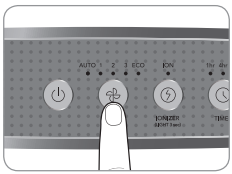
1. While the air purifier is on, press the airflow speed button and ionizer button for 2 seconds.



2. The speed indicator will flash at 1.0 second intervals with beep. The speed indicator blinks to show the sensor sensitivity.



3. Adjust the sensitivity by pressing the speed button. The speed indicator blinks to show the sensor sensitivity.



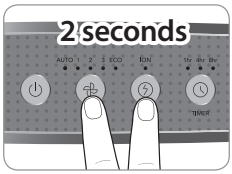
Speed step 1	Speed step 2	Speed step 3
Sensitive	Standard	Insensitive

∗ High sensitivity: If the air purifier indicates a pollution level of 1 for longer than one hour when the actual pollution level is higher.

∗ Low sensitivity: If the air purifier continues to indicate the highest pollution level even after running the air purifier for more than two hours.

4. Press the airflow speed button and ionizer button for 2 seconds.
The air purifier will then resume normal operations.

∗ The new setting will also be applied if no button is input for 10 seconds.



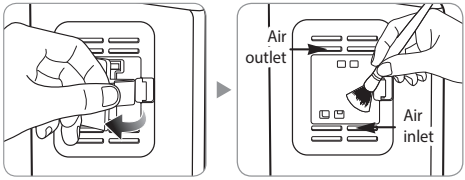
CLEANING METHOD

TIPS

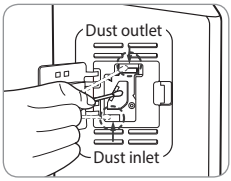
- Always unplug the air purifier before cleaning the product.
- Do not use detergents that contain organic solvents (solvent, thinner, etc), bleach, chlorine, or abrasives.
- Do not put the air purifier in water or spray water directly on it.

■ Cleaning the air quality sensor (every 2 months)

1. Open the air quality sensor cover on the right-hand side of the product. Clean the air inlet and outlet vent and then the air quality sensor with a soft brush or vacuum cleaner.



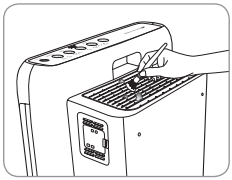
2. Wet a cotton swab lightly and clean the lens, dust inlet, and dust outlet. Clean them with a dry cotton swab to remove remaining moisture.
   - ∗ Without regular cleaning, the performance of the air quality sensor deteriorates.
   - ∗ The cleaning cycle differs depending on the operation environment. When using the product in a dusty environment, clean the sensor more often.



■ Cleaning the air inlet and outlet (every 2 months)

Clean the air inlet and outlet with a soft brush.

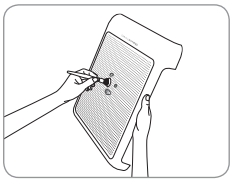
- ∗ Exercise caution not to have dust fall inside the air purifier.
- ∗ If covered in dust, run the air purifier in manual mode for 10 minutes to blow the dust off the vent. You may then continue with normal use.



■ Cleaning the front cover

Separate the front cover from the product and remove the dust attached to the surface with a soft dry brush or cloth.

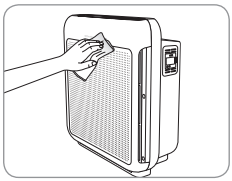
- ∗ Use lightly wet cloth if the contamination is serious but do not use abrasives.



■ Cleaning the product body (every 2 ~ 4 weeks)

Use dry, soft cloth to clean the product.

- ∗ Use lightly wet cloth if the contamination is serious but do not use abrasives.

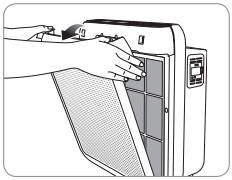


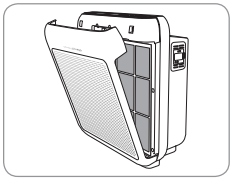
TIPS

- Always unplug the product before cleaning the filter.
- The pre-filter is reusable by removing dust or cleaning it with water.
- If the pre-filter is not cleaned for a long time, the product performance may deteriorate.
- Deodorization filter and True HEPA filter cannot be cleaned and reused. Never clean them with water.

■ Cleaning the pre-filter (every 2 ~ 4 weeks)

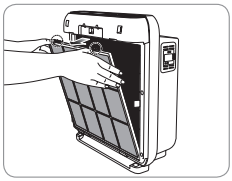
1. Open the front cover by pulling out the top part of it.



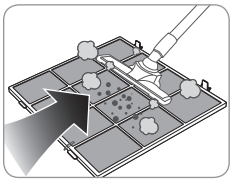


2. Press down on the top clip of the pre-filter and pull it out.

   ⁎ To prevent dust from falling off, remove the filter carefully without exerting a shock.

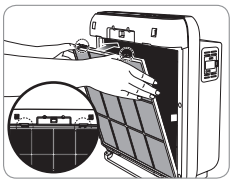


3. Clean the pre-filer with a vacuum cleaner or with water depending on the level of contamination.



4. Install the pre-filter after removing the moisture completely. Fit the front cover back to the product.

   ⁎ When refitting the pre-filter to the product, fit it in the hook correctly.



FILTER REPLACEMENT

TIPS

- Check that the 'front' side of filters are in the correct direction.
- To maintain optimal performance of the product, use original Coway filters.
- Always unplug the air purifier before replacing filters.

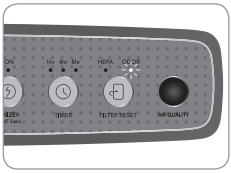
■ Filter cleaning and replacement cycles

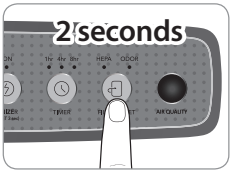
Filter	Cycles	Method
Pre-filter	Every 2~4 weeks	Cleaning
Deodorization filter	Every 6 months	Replacement
True HEPA filter	Every 1 year	Replacement

∗ Each service life is based on 8-hour use in maximum air speed.
∗ The recommended filter replacement cycles may differ depending on the operating environment.

■ Resetting the filter replacement indicator

1. Reset indicator blinks when the filter needs to be replaced.
2. Odor LED : Deodorization Filter
   HEPA LED : True HEPA filter
3. The pollution level indicator will not turn on if the filter replacement indicator is activated.
4. After replacing filter, push the Reset button for 2 seconds.





■ Forcible reset mode

When you have replaced a filter before the filter replacement cycle is reached, you can forcibly reset the filter replacement cycle back to the factory default setting.

1. When the reset function is not activated, press and hold the reset button for 2 seconds.
2. Press the reset button to select the desired filter to forcibly reset.
   Press once : Odor LED (Deodorization Filter)
   Press twice : HEPA LED (True HEPA Filter)
3. After you select the filter to reset, press and hold the reset button for 2 seconds. And then, the accumulated time in electronic time counter is erased.

   ∗ If there is no input for 5 seconds in forcible reset mode, the reset mode is cancelled.

TROUBLESHOOTING

The air purifier may operate abnormally not because of the product malfunction but because of minor causes or the fact that the user is not familiar with the product use. In such a case, problems can be solved easily even without the help from the service center just by checking the following. If the problem still persists after you check the following, contact the service center.

Problems	Check	Possible solutions
No air is blowing.	• Is the power cord connected ?	Connect the power cord to an electric outlet for 120 V~, 60 Hz.
	• Is the display part all turned off ?	Press the power button and then select the desired function.
	• Isn't the power gone out ?	Use the air purifier after the power comes back on.
	• Is the front cover closed ?	Close the front cover properly.
The airflow speed does not change.	• Isn't it in manual ?	Set the desired operating mode.
The airflow speed is significantly weaker than before.	• Isn't the filter cleaning or replacement time passed ?	Check the filter cleaning and replacement cycles and then clean/ replace the filter(s) if necessary.
A bad smell comes out of the air outlet.	• Isn't the filter cleaning or replacement time passed ?	Check the filter cleaning and replacement cycles and then clean/ replace the filter(s) if necessary.
The color of the pollution level indicator always stays the same.	• Isn't there dust on the pollution sensor's lens ?	Clean the lens of the pollution sensor.
	• Does the pollution level keep indicating a high level ?	Adjust the sensitivity of the pollution sensor to Insensitive or standard.
	• Does the pollution level keep indicating a low level ?	Adjust the sensitivity of the pollution sensor to sensitive or standard.
When other functional problems are detected.	• Check the symptoms, unplug the product, and ask service center.	

PRODUCT SPECIFICATION

Product specification	Air Purifier
Model	AP-1518R
Rated voltage	120 V~, 60 Hz
Phase	Single phase
Power consumption	82 W
Product insulation grade	Grade 2 device
Dust collection method	Mechanical dust collection method (True HEPA filter)
Safety feature	Fan motor is shut down when front cover is open.
Installation place	Indoor use
Maximum volume of air	287.8 ft^3/min
Size	16.81 inch(W) x 9.37 inch(D) x 18.30 inch(H)
Weight	13.2 lbs

▶ Specifications are subject to change without notice.

MEMO

FONCTIONNALITÉS

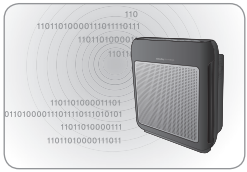
1. Excellente performance de purification d'air

Le filtre True HEPA peut capturer jusqu'à 0,3 micron de particules allergènes et de contaminants. Il réduit les bactéries en suspension, les spores de moisissure et les particules véhiculant des virus. Le système de filtre de l'appareil a été optimisé pour retirer les polluants intérieurs rapidement et efficacement.

2. Voyant de la qualité de l'air

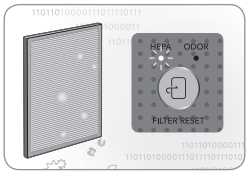
Indique le niveau de pollution de l'air intérieur mesuré par le capteur de poussière.

La couleur du voyant de la qualité de l'air varie en temps réel en fonction du niveau de pollution de l'air intérieur. (Bleu → Mauve foncé → Rouge).



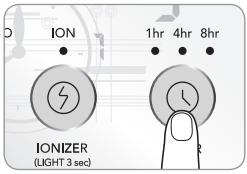
3. Voyant de remplacement des filtres

Le produit vérifie la fréquence de remplacement du filtre et active le voyant approprié, facilitant ainsi le remplacement du filtre par le client.



4. Minuterie

La fonction de minuterie permet de contrôler la durée de fonctionnement du purificateur d'air avant son arrêt automatique.



CHERS CLIENTS

Merci d'avoir choisi le **purificateur d'air Coway.**
Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions afin d'utiliser et d'effectuer l'entretien de votre purificateur d'air de manière appropriée.
Consultez le manuel d'instructions pour résoudre tout problème rencontré lors de l'utilisation du produit.
Ce manuel d'instructions comporte également la garantie du produit, merci de bien vouloir le conserver en lieu sûr.

SOMMAIRE

À TITRE D'INFORMATION

| 03 | **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**
Danger
Avertissement
Attention
| 07 | **NOM DES PIÈCES**
| 09 | **PROCESSUS DE PURIFICATION DE L'AIR**

UTILISATION

| 10 | **PRÉPARATION**
Installation du filtre
| 11 | **VOYANTS ET COMMANDES**
| 13 | **UTILISATION**
| 14 | **RÉGLAGE DU CAPTEUR DE QUALITÉ DE L'AIR**

ENTRETIEN

| 15 | **PROCÉDURE DE NETTOYAGE**
Produit
Filtre
| 17 | **REMPLACEMENT DES FILTRES**

AUTRES

| 18 | **DÉPANNAGE**
| 19 | **SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT**

- Conservez votre manuel d'instructions en évidence ou à portée de main. -

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ DANGER : Le non-respect des précautions ci-dessous peut entraîner un risque de blessures graves, voire mortelles.

- N'utilisez jamais une fiche ou une prise électrique endommagée ou défectueuse.
- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise murale (que vous réserverez exclusivement à cet appareil) reliée à la terre de 120 V, 60 Hz.
- Ne déplacez pas le produit en tirant seulement sur le cordon électrique.
- Ne manipulez pas la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Ne pliez pas avec force le cordon d'alimentation ou ne le placez pas sous un objet lourd afin d'éviter qu'il ne soit endommagé ou déformé.
- Évitez de brancher et de débrancher le cordon d'alimentation de façon répétée.
- Si la prise murale est humide, débranchez l'appareil avec précaution et laissez la prise sécher complètement avant de le rebrancher.
- Veillez à débrancher l'appareil avant toute opération de réparation, maintenance ou remplacement de pièces.
- Retirez toute trace de poussière ou d'eau de la prise murale.
- Ne branchez jamais l'appareil sur une prise ou multiprise utilisée par plusieurs autres appareils. Utilisez une prise réservée exclusivement à cet appareil.
- Débranchez le système s'il n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- Ne tentez pas de réparer ou de modifier vous-même le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne tentez pas de le remplacer vous-même. Appelez un centre de réparation pour le faire remplacer.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à l'humidité ou à l'eau (ex. : eau de pluie).
- N'installez pas l'appareil à proximité de gaz inflammables ou de matières combustibles.
- N'insérez pas d'objets pointus comme une vrille dans le capteur de qualité de l'air.
- Si l'appareil émet des bruits étranges, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez-le immédiatement de la prise murale et appelez notre centre de réparation.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
- Ne vaporisez pas de matériaux inflammables (ex. : insecticides ou parfums) à proximité de ou dans l'entrée d'air.
- Ne tentez jamais de démonter, réparer ou modifier l'appareil vous-même.
- Ne posez pas de récipients remplis d'eau, de médicaments, de nourriture, d'objets métalliques ou de matériaux inflammables sur le dessus de l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant directement de l'eau et ne le nettoyez pas non plus avec du benzène ou du diluant.
- Utilisez l'appareil dans un cadre domestique ou professionnel selon le modèle.
- N'utilisez pas le purificateur d'air dans une usine ou une entreprise où l'huile des machines peut être présente dans l'air.
- Ne faites pas passer le cordon sous un tapis ou une moquette. Ne le recouvrez pas non plus d'un revêtement de ce type. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils électriques. Faites cheminer le cordon à l'écart des zones de passage afin d'éviter tout accident.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : En cas de-non respect des consignes ci-dessous, il existe un risque de blessures graves ou de dommages matériels.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) inexpérimentées ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sauf si celles-ci sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées de la personne responsable de leur sécurité.
- N'insérez pas le doigt ou tout corps étranger dans les entrées et sorties d'air.
- Ne laissez pas les enfants se suspendre au produit ou grimper dessus.
- Lorsque vous retirez le capot avant, faites attention à ce qu'aucune partie de votre corps ni aucun objet ne se coince dans la partie supérieure de l'appareil.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche a été conçue de manière à ne pouvoir être insérée que d'une seule manière dans une prise murale polarisée. Si la fiche n'entre pas parfaitement dans la prise, retournez-la. Si la fiche ne paraît toujours pas adaptée à la prise, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner cette mesure de sécurité.
- Ne faites jamais fonctionner un ventilateur quel qu'il soit si le cordon d'alimentation ou la prise murale est endommagé(e). Ne l'utilisez plus ou remettez-le à un centre de réparation agréé pour examen et/ou réparation.
- Ne faites pas passer le cordon sous un tapis ou une moquette. Ne le recouvrez pas non plus d'un revêtement de ce type. Faites cheminer le cordon à l'écart des zones de passage afin d'éviter tout accident.

⚠ ATTENTION : En cas de-non respect des consignes ci-dessous, il existe un risque de blessures légères ou de dommages matériels.

- N'installez pas l'appareil sur une surface inclinée.
- Évitez de soumettre l'appareil à un choc brutal.
- Pendant l'utilisation, placez l'appareil à au moins 20 cm des murs ou des objets situés à proximité et assurez un espace libre de 30 cm à 60 cm au-dessus de celui-ci.
- Installez l'appareil de façon à ce que rien ne puisse entraver la circulation de l'air.
- Installez le purificateur d'air à l'écart des éclairages puissants ou des rayons directs du soleil.
- Installez le purificateur d'air à au moins 2 m des appareils électroniques tels qu'un téléviseur.
- N'installez pas le purificateur d'air dans un lieu exposé aux rayons directs du soleil.
- Remplacez les filtres en fonction de leur cycle de remplacement.
- Nettoyez le pré-filtre régulièrement à l'eau et séchez-le complètement avant de l'utiliser.
- Adapté à une utilisation avec des commandes de vitesse à semi-conducteurs.
- Le nettoyage et l'entretien effectués par l'utilisateur, tels que la lubrification, peuvent provoquer des incendies, des électrocutions ou des blessures.
- Débranchez ou déconnectez l'appareil de son alimentation avant toute réparation ou entretien.

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES PRÉCIEUSEMENT

NOM DES PIÈCES

Vues avant et arrière

Commande / Voyant

Voyant indiquant la qualité de l'air

-Le niveau de la qualité de l'air intérieur peut être déterminé grâce à la couleur du voyant situé sur le haut du purificateur d'air.

PROCESSUS DE PURIFICATION DE L'AIR

■ Pré-filtre

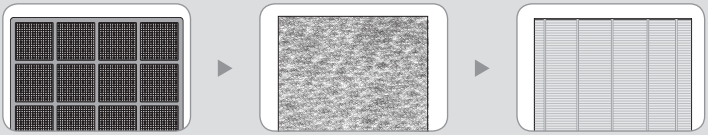
Le pré-filtre permet de capturer les petites et grosses particules en suspension dans l'air (ex. : poussière, moisissure, cheveux ou poils d'animaux, etc.).

■ Filtre de désodorisation

Le filtre de désodorisation est particulièrement efficace pour emprisonner les mauvaises odeurs et les gaz nocifs. Il permet à votre domicile de sentir le frais et de sentir bon en permanence.

■ Filtre True HEPA

Le filtre composite haute performance True HEPA permet d'éliminer efficacement jusqu'à 99,97 % de poussières fines et de fumée de cigarette. Il réduit les bactéries en suspension, les spores de moisissure et les particules véhiculant des virus.



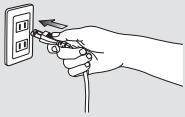
1. Pré-filtre ▶ 2. Filtre de désodorisation ▶ 3. Filtre True HEPA

PRÉPARATION

À vérifier avant utilisation

Cet appareil est conçu pour une alimentation 120 V~, 60 Hz uniquement.

Assurez-vous de brancher le cordon d'alimentation sur une prise 120 V~, 60 Hz reliée à la terre et uniquement réservée à cet appareil.



Installation du Filtre

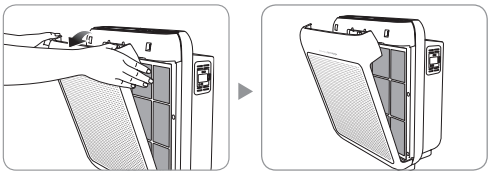
Conseils

- Retirez tous les emballages plastique des filtres avant d'installer ces derniers.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et en intérieur.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.
- Veillez à positionner les filtres dans le sens indiqué.

▶ **Ordre de montage des filtres : pré-filtre → Filtre de désodorisation → Filtre True HEPA**

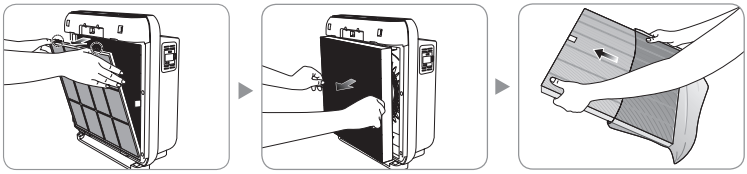
1. Ouvrez le capot avant.

Ouvrez le capot avant en tirant sur sa partie supérieure.



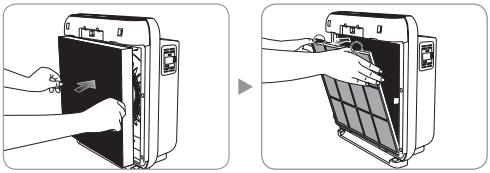
2. Extrayez les filtres et retirez les emballages plastique.

Retirez les emballages plastique des filtres et installez les filtres dans l'ordre indiqué.



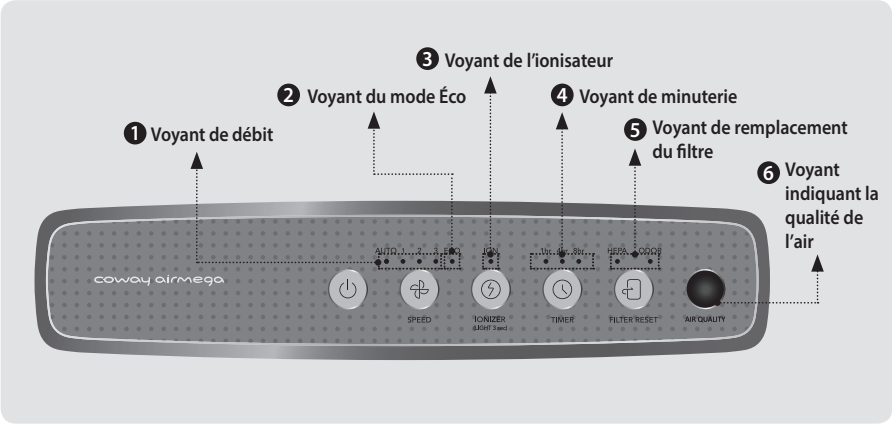
3. Installez les filtres dans l'ordre suivant : Filtre True HEPA → Filtre de désodorisation → pré-filtre.

Lorsque vous installez le préfiltre, veillez à pousser la poignée pour l'installer fermement.



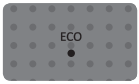
VOYANTS ET COMMANDES

Voyant



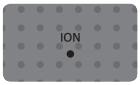
❶ Voyant de débit

Permet d'indiquer la vitesse du ventilateur actuelle. Chaque voyant s'allume selon la vitesse du débit d'air.



❷ Voyant du mode Éco

Il s'allume lorsque le mode Eco (Éco) est activé.



❸ Voyant de l'ionisateur

Il indique si l'ionisateur est allumé ou éteint.

❹ Voyant de minuterie

Permet d'afficher le réglage de l'heure actuelle pour la purification de l'air. Chaque voyant s'allume selon le réglage de la minuterie.

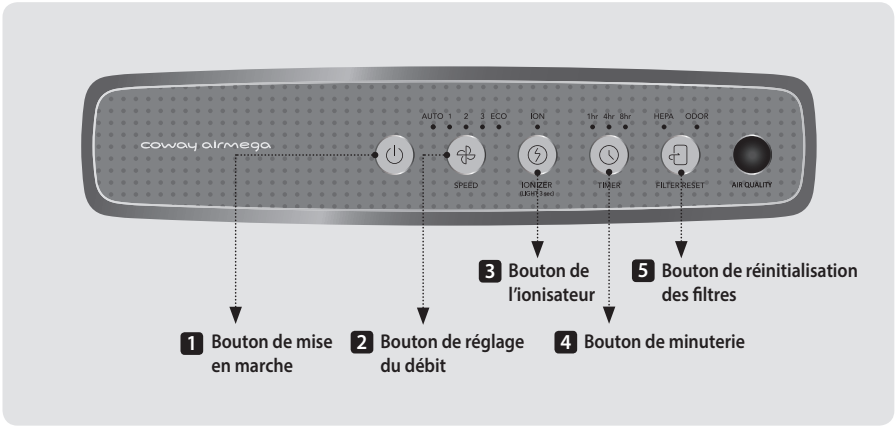
❺ Voyant de remplacement du filtre

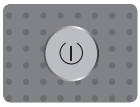
Remplacez le filtre lorsque le voyant est allumé. Reportez-vous à la fréquence de remplacement des filtres pour chaque filtre.

❻ Voyant indiquant la qualité de l'air

Affiche le niveau de pollution actuel de la pièce.

Commande





1 Bouton de mise en marche

Ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre le purificateur d'air.

∗ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton pendant 1 seconde.

2 Bouton de réglage du débit

Ce bouton permet de régler la vitesse du ventilateur. Les réglages disponibles pour la vitesse du ventilateur sont Auto → 1 → 2 → 3 → ECO.

3 Bouton de l'ionisateur

Utilisez ce bouton pour activer ou désactiver l'ionisateur.

∗ Appuyer pendant 3 secondes sur la touche IONIZER pour activer ou désactiver l'indicateur de contamination.

4 Bouton de minuterie

Ce bouton permet d'éteindre le purificateur d'air après une période prédéterminée. Les réglages disponibles pour la minuterie sont 1h, 4h et 8h.

5 Bouton de réinitialisation des filtres

Lorsque le voyant de remplacement du filtre s'allume, remplacez le filtre concerné et appuyez sur le bouton RÉINITIALISATION.

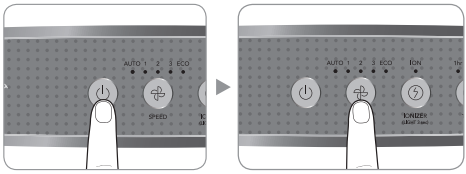
UTILISATION

Conseils

- Avant de faire fonctionner l'appareil, branchez la fiche d'alimentation sur une prise électrique.
- Lorsque le purificateur d'air est allumé, il fonctionne automatiquement en mode Auto.

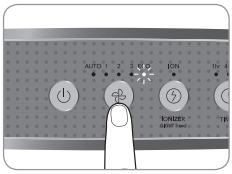
■ Mode manuel et automatique

Appuyez sur le bouton de mise en marche, puis sélectionnez la vitesse du ventilateur à l'aide du bouton de réglage du débit.
Auto → 1 → 2 → 3 → ECO



■ Utilisation du mode Éco

Appuyez sur le bouton de débit pour activer le mode Éco.
Continuez d'appuyer sur le bouton jusqu'à ce que le voyant du mode Éco s'allume.



▶ Mode Auto
Permet d'optimiser automatiquement le réglage de la vitesse de 1 à 3 en fonction du niveau de la qualité de l'air intérieur détecté par le capteur de poussière.
Ce mode est recommandé pour une utilisation générale.

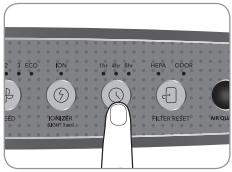
▶ Mode éco
Lorsqu'aucune pollution n'est détectée pendant 30 minutes, le ventilateur s'arrête pour économiser la consommation d'énergie.
Donc cette fonctionnalité spécifique vous permettra de baisser vos coûts d'électricité.

■ Activation/Désactivation de la minuterie

La fonction de minuterie permet de régler l'arrêt automatique du purificateur d'air après 1, 4 ou 8 heures.

∗ Pour désactiver la minuterie, maintenez le bouton de minuterie enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne.

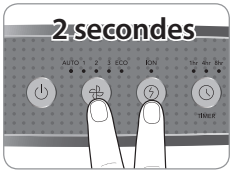
∗ 1H → 4H → 8H → Minuterie désactivée



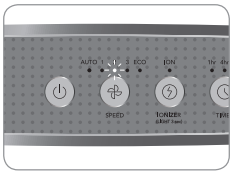
RÉGLAGE DU CAPTEUR DE QUALITÉ DE L'AIR

L'appareil est réglé en usine sur le niveau Sensibilité moyenne. Si la qualité de l'air reste très mauvaise après deux heures de fonctionnement ou très bonne pendant plus d'une heure alors que l'air ne semble pas sain, l'utilisateur peut lui-même régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air en suivant les consignes ci-dessous.

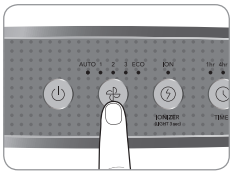
1. Lorsque le purificateur d'air est sous tension, appuyez pendant deux secondes sur les boutons de réglage du débit d'air avec bouton de l'ionisateur.



2. Le voyant de débit clignote par intervalles de 1,0 seconde. Le voyant de débit clignote pour afficher la sensibilité du capteur.



3. Réglez la sensibilité en actionnant le bouton de débit. Le voyant de débit clignote pour afficher la sensibilité du capteur.

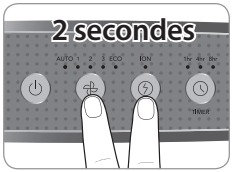


Vitesse 1	Vitesse 2	Vitesse 3
Sensible	Moyen	Peu sensible

∗ Sensibilité élevée : si le purificateur d'air indique un niveau de pollution de 1 pendant plus d'une heure lorsque le niveau de pollution réel est plus élevé.

∗ Faible sensibilité : si le purificateur d'air continue à indiquer un niveau de pollution élevé même après un fonctionnement de plus de deux heures du purificateur d'air.

4. Appuyez sur le bouton de réglage du débit avec bouton de l'ionisateurpendant 2 secondes pour appliquer le nouveau réglage de sensibilité du capteur. Le purificateur d'air reprend alors un fonctionnement normal.



∗ Le nouveau réglage s'applique également si aucun bouton n'est actionné pendant 10 secondes.

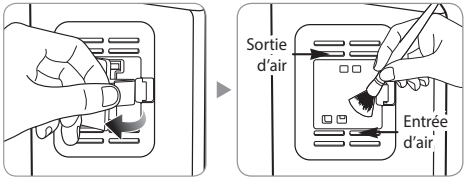
PROCÉDURE DE NETTOYAGE

Conseils

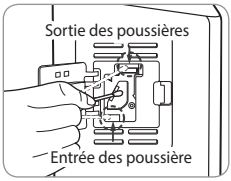
- Débranchez toujours le purificateur d'air avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants biologiques (ex. : solvants, diluants, etc.), de l'eau de Javel, du chlore ou des agents abrasifs.
- Ne plongez jamais le purificateur d'air dans l'eau et ne vaporisez pas d'eau directement dessus.

■ Nettoyage du capteur de la qualité de l'air (tous les 2 mois)

1. Ouvrez le cache du capteur de qualité de l'air situé sur le côté droit de l'appareil. Nettoyez l'entrée et la sortie d'air et le capteur de qualité de l'air à l'aide d'une brosse douce ou d'un aspirateur.



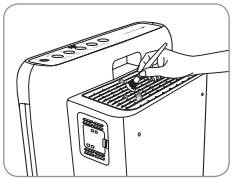
2. Humidifiez légèrement un coton-tige et nettoyez la lentille et l'entrée et la sortie des poussières. Essuyez à l'aide d'un coton-tige sec.
   - ∗ En l'absence d'un nettoyage régulier, l'efficacité du capteur de qualité de l'air diminue.
   - ∗ La fréquence de nettoyage varie selon l'environnement de fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil est utilisé dans un environnement poussiéreux, nettoyez le capteur plus fréquemment.



■ Nettoyage de l'entrée et de la sortie d'air (tous les 2 mois)

Nettoyez l'entrée et la sortie d'air à l'aide d'une brosse douce.

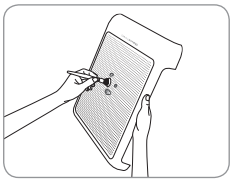
- ∗ Veillez à ne pas faire tomber de poussière à l'intérieur du purificateur d'air.
- ∗ S'il est recouvert de poussière, faites fonctionner le purificateur d'air en mode manuel pendant 10 minutes afin d'éliminer la poussière des orifices. Vous pouvez alors continuer à l'utiliser normalement.



■ Nettoyage de la façade

Retirez le capot avant de l'appareil et éliminez la poussière en surface à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse douce.

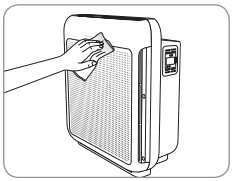
- ∗ Utilisez un chiffon humide pour retirer les saletés tenaces (jamais de produits abrasifs).



■ Nettoyage du corps de l'appareil (toutes les 2 à 4 semaines)

Utilisez un tissu doux et sec pour nettoyer l'appareil.

- ∗ Utilisez un chiffon humide pour retirer les saletés tenaces (jamais de produits abrasifs).

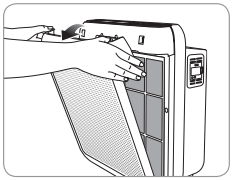


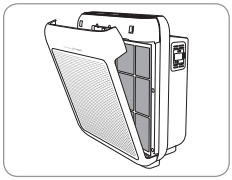
Conseils

- Débranchez toujours l'appareil avant de nettoyer le filtre.
- Le pré-filtre est réutilisable (retirez la poussière ou nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide).
- Si le pré-filtre n'est pas nettoyé régulièrement, l'efficacité de l'appareil peut diminuer.
- Le filtre de désodorisation et le filtre True HEPA ne peuvent pas être nettoyés et réutilisés. Ne les nettoyez jamais à l'eau.

■ Nettoyage du pré-filtre (toutes les 2 à 4 semaines)

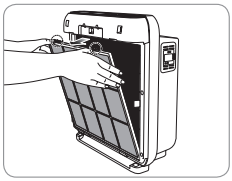
1. Ouvrez le capot avant en retirant le haut de ce dernier.



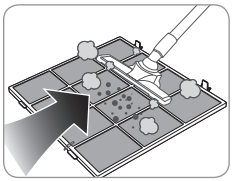


2. Appuyez sur l'attache supérieure du pré-filtre et retirez-le.

   ⁎ Veillez à ce que le filtre ne heurte pas les parois lors de son retrait afin d'éviter à la poussière de tomber.

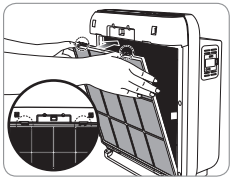


3. Nettoyez le pré-filtre à l'aide d'un aspirateur ou à l'eau en fonction du niveau de saleté.



4. Remettez le pré-filtre en place une fois celui-ci totalement sec. Remontez le capot avant de l'appareil.

   ⁎ Lorsque vous remettez le pré-filtre dans l'appareil, veillez à le fixer correctement à l'aide des crochets.



REMPLACEMENT DES FILTRES

Conseils

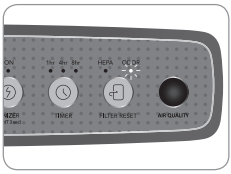
- Vérifiez que le côté « avant » des filtres est orienté dans le bon sens.
- Pour conserver une performance optimale, utilisez uniquement des filtres Coway.
- Débranchez toujours le purificateur d'air avant de remplacer les filtres.

■ Cycles de nettoyage et remplacement de filtre

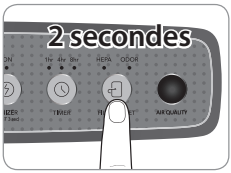
Filtre	Cycles	Méthode
Pré-filtre	Toutes les 2 à 4 semaines	Nettoyage
Filtre de désodorisation	Tous les 6 mois	Remplacement
Filtre True HEPA	Tous les ans	Remplacement

∗ Chaque durée de service est basée sur une utilisation de 8 heures en vitesse d'air maximale.
∗ Les fréquences recommandées de remplacement des filtres peuvent varier en fonction de l'environnement de fonctionnement.

■ Réinitialisation de l'indicateur de remplacement du filtre



1. Le voyant de réinitialisation clignote lorsque le filtre doit être remplacé.
2. Voyant du capteur d'odeur : Filtre de Désodorisation
   Voyant HEPA : Filtre True HEPA
3. L'indicateur du niveau de pollution ne s'allume pas si l'indicateur de remplacement du filtre est activé.
4. Une fois le filtre remplacé, appuyez pendant deux secondes sur le bouton de réinitialisation.



■ Mode de réinitialisation forcée

Si vous avez remplacé un filtre avant sa fin de vie, forcez la réinitialisation du cycle de remplacement du filtre sur les paramètres par défaut.

1. Si la fonction de réinitialisation n'est pas activée, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 2 secondes.
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour sélectionner le filtre dont vous souhaitez forcer la réinitialisation.
   Appuyez une fois : voyant du capteur d'odeur (Filtre de désodorisation)
   Appuyez deux fois : voyant HEPA (Filtre True HEPA)
3. Après avoir sélectionné le filtre à réinitialiser, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 2 secondes. Le temps accumulé dans le compteur électronique est alors effacé.

∗ Si aucun bouton n'est actionné pendant 5 secondes en mode de réinitialisation forcée, le mode de réinitialisation est annulé.

DÉPANNAGE

Le purificateur d'air peut ne pas fonctionner normalement à cause de facteurs mineurs liés, non à un dysfonctionnement du produit, mais à la méconnaissance de celui-ci. Dans ce cas-là, vous pouvez résoudre vous-même certains problèmes sans faire appel au service de réparation en contrôlant les points suivants. Si le problème persiste après vérification de ces points, contactez le service de réparation.

Problème	Contrôle	Solution
L'appareil n'émet pas d'air.	• Le cordon d'alimentation est-il branché ?	Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique de voltage approprié de 120 V~, 60 Hz.
	• Les composants d'affichage sont-ils tous éteints ?	Actionnez le bouton de mise en marche et sélectionnez la fonction souhaitée.
	• Y a-t-il une panne de courant ?	Vous pourrez utiliser votre purificateur d'air une fois le courant rétabli.
	• Le capot avant est-il fermé ?	Fermez le capot avant correctement.
Le débit d'air ne change pas.	• L'appareil est-il en mode Manuel ?	Sélectionnez le mode de fonctionnement correct.
Le débit est beaucoup plus faible qu'avant.	• Le filtre a-t-il besoin d'être nettoyé ou remplacé ?	Vérifiez les fréquences de nettoyage et de remplacement des filtres et nettoyez/remplacez le ou les filtres si nécessaire.
Une mauvaise odeur s'échappe de la sortie d'air.	• Le filtre a-t-il besoin d'être nettoyé ou remplacé ?	Vérifiez les fréquences de nettoyage et de remplacement des filtres et nettoyez/remplacez le ou les filtres si nécessaire.
La couleur du voyant du niveau de qualité de l'air ne change pas.	• De la poussière recouvre-t-elle la lentille du capteur ?	Nettoyez la lentille du capteur.
	• Le voyant indique-t-il toujours une très mauvaise qualité de l'air ?	Réglez la sensibilité du capteur sur « Peu sensible » ou sur « Moyenne ».
	• Le voyant indique-t-il toujours une très bonne qualité de l'air ?	Réglez la sensibilité du capteur sur « Sensible » ou sur « Moyenne ».
Lorsque d'autres problèmes fonctionnels sont détectés.	• Identifiez la nature du problème, débranchez l'appareil, puis contactez notre service de réparation.	

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Caractéristiques techniques	Purificateur d'air
Modèle	AP-1518R
Tension nominale	120 V~, 60 Hz
Phase	Monophasé
Consommation électrique	82 W
Classe d'isolation du produit	Appareil de classe 2
Méthode de collecte des poussières	Méthode de collecte mécanique des poussières (Filtre True HEPA)
Fonction de sécurité	Le moteur du ventilateur s'éteint lorsque le capot avant est ouvert.
Lieu d'installation	En intérieur
Volume d'air maximum	287,8 pieds3/min
Dimensions	16,81 pouces (l) x 9,37 pouces (P) x 18,30 pouces (H)
Poids	13,2 lbs

▶ Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.

MEMO

CARACTERÍSTICAS

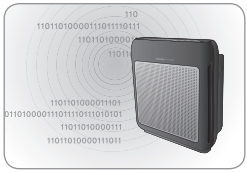
1. Excelente desempeño en la purificación del aire

El filtro True HEPA es capaz de atrapar alérgenos y contaminantes presentes en el aire de hasta 0,3 micras de tamaño. Reduce las bacterias, esporas del moho y partículas presentes en el aire que transportan virus. El sistema de filtro de la unidad se ha optimizado para eliminar los contaminantes de los interiores rápida y eficientemente.

2. Indicador de calidad del aire

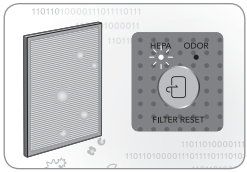
Indica el nivel de contaminación del aire en interiores medido por el sensor de polvo.

El color del indicador de calidad del aire cambia en tiempo real según el nivel de contaminación del aire en interiores. (Azul → Púrpura oscuro → Rojo).



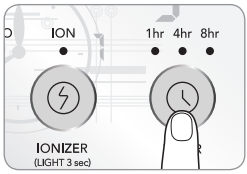
3. Indicador de reemplazo de filtros

El producto verifica el ciclo de reemplazo del filtro y enciende el indicador correspondiente, lo cual hace más fácil el reemplazo del filtro para los clientes.



4. Temporizador

La función del temporizador le permite controlar el tiempo de funcionamiento del purificador de aire antes de que se apague automáticamente.



ESTIMA DOS CLIENTES

Gracias por utilizar el **Purificador de aire Coway.**
Lean el manual del usuario para un correcto uso y mantenimiento del producto.
Si se encontrara un problema al utilizar el producto, puede ser posible resolverlo consultando el manual del usuario. Dado que este manual contiene la garantía del producto, debe guardarse en un lugar seguro.

CONTENIDOS

PARA INFORMACIÓN

| 03 | **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**
Peligro
Advertencia
Precaución
| 07 | **NOMBRES DE LAS PIEZAS**
| 09 | **PROCESO DE PURIFICACIÓN DE AIRE**

INSTRUCCIONES DE USO

| 10 | **ANTES DE USAR**
Instalación del filtro
| 11 | **INDICADORES Y BOTONES**
| 13 | **INSTRUCCIONES DE USO**
| 14 | **AJUSTE DEL SENSOR DE PARTÍCULAS**

MANTENIMIENTO

| 15 | **MÉTODO DE LIMPIEZA**
Producto
Filtro
| 17 | **REEMPLAZO DEL FILTRO**

OTROS

| 18 | **TROUBLESHOOTING**
| 19 | **ESPECIFICACIONES**

- Guarde el manual de instrucciones en un lugar visible o de fácil acceso. -

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠ PELIGRO: Si no se adoptan las siguientes precauciones se pueden producir lesiones físicas graves o incluso la muerte.

- No utilice un enchufe dañado o un tomacorriente suelto.
- Asegúrese de conectar el enchufe a un tomacorriente dedicado para 120 V, 60 Hz.
- No mueva el producto tirando sólo del cable de alimentación.
- No toque el cable de alimentación con las manos húmedas.
- No doble el cable de alimentación ni lo ponga debajo de un objeto pesado para impedir daños o deformaciones.
- No conecte y desconecte repetidamente el enchufe.
- Si el tomacorriente está húmedo, desenchufe cuidadosamente el producto y deje que el tomacorriente se seque completamente antes de volver a utilizarlo.
- Desenchufe el producto antes de reparar, inspeccionar o reemplazar una parte.
- Elimine el polvo o el agua del enchufe.
- No enchufe el producto en un tomacorriente o una regleta múltiple que esté siendo utilizado por otros electrodomésticos. Utilice un tomacorriente dedicado para el producto.
- Desenchufe el sistema si no va a utilizarlo por un tiempo prolongado.
- No intente reparar ni modificar el cable de alimentación usted mismo.
- Si el cable de alimentación está dañado, no lo reemplace usted mismo. Llame a un centro de servicio técnico para reemplazarlo.
- No instale el producto cerca de un dispositivo de calefacción.
- No instale el producto en lugares con humedad o expuestos al agua (de lluvia).
- No utilice el producto en lugares donde se utilicen o almacenen gases inflamables o materiales combustibles.

- No introduzca objetos filosos, como una barrena, en el sensor de calidad del aire.
- Si el producto produce ruidos extraños, olor a quemado o humo, desconéctelo inmediatamente del tomacorriente y llame a nuestro centro de mantenimiento.
- Nunca ponga el producto en el agua.
- No rocíe materiales inflamables como insecticidas o fragancias en la entrada de aire ni cerca de ella.
- No desarme, repare ni modifique el producto.
- No coloque ningún contenedor con agua, medicinas, comida, objetos metálicos o material inflamable sobre el producto.
- Desconecte el sistema antes de limpiarlo.
- No rocíe agua directamente ni limpie el producto con benceno o diluyentes.
- Haga uso doméstico o comercial del producto según el modelo.
- No utilice el purificador de aire en una fábrica o una industria donde en el aire pueda haber aceites para máquinas.
- No pase el cable por debajo de la alfombra. No cubra con tapetes, alfombras continuas o coberturas similares. No pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Coloque el cable lejos de las áreas transitadas, en un lugar donde no cause accidentes.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Si no se adoptan las siguientes precauciones, se pueden producir lesiones de consideración o daños a la propiedad.

- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o faltas de conocimiento y experiencia, a menos que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones.
- No introduzca los dedos ni objetos extraños en la entrada o salida de aire.
- No permita que los niños se cuelguen del producto o se trepen a él.
- Al retirar la tapa frontal, tenga cuidado de no meter ninguna parte de su cuerpo u otros objetos en la parte superior del producto.
- Este electrodoméstico cuenta con un enchufe polarizado (una de las paletas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está pensado para conectarse a un tomacorriente polarizado de una única manera. Si el enchufe no cabe en el tomacorriente, enchúfelo al revés. Si aún así no cabe, comuníquese con un electricista calificado. No intente burlar esta medida de seguridad.
- No utilice ningún ventilador con el cable de alimentación o el enchufe dañados. Descarte el ventilador o diríjase a un centro de mantenimiento autorizado para que sea examinado y/o reparado.
- No pase el cable por debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras continuas o coberturas similares. Coloque el cable lejos de las áreas transitadas, en un lugar donde no cause accidentes.

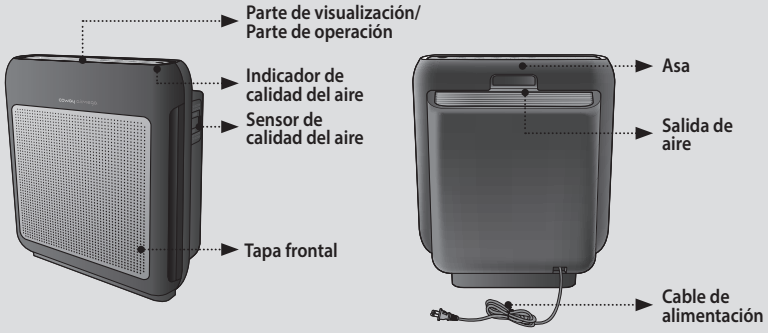
⚠ PRECAUCIÓN: De no adoptar las precauciones siguientes se pueden producir lesiones leves o daños a la propiedad.

- No instale el producto sobre una superficie inclinada.
- No emplee la fuerza con la unidad ni la golpee.
- Cuando se utilice el producto, mantenga una distancia de al menos 20 cm desde las paredes u objetos adyacentes y de 30 cm a 60 cm sobre el producto.
- Instale el producto en un lugar en que no haya obstáculos alrededor del producto que bloqueen la circulación del aire.
- Instale el purificador de aire lejos de dispositivos de iluminación o de la luz directa del sol.
- Instale el purificador de aire al menos a 2 m de aparatos electrónicos como televisores.
- No instale el purificador de aire en un área expuesta a la luz solar directa.
- Reemplace los filtros de acuerdo con los ciclos de reemplazo.
- Limpie el prefiltro con agua regularmente y séquelo completamente antes de usar.
- Adecuado para usarse con controles de velocidad de estado sólido.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario, como la lubricación, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- Desenchufe o desconecte el producto del suministro eléctrico antes de realizar tareas de mantenimiento.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NOMBRES DE LAS PIEZAS

Parte frontal / Parte trasera



Indicadores de estado y funcionamiento

Indicador de calidad del aire

Limpio: Azul | Contaminado: Púrpura oscuro | Altamente contaminado: Rojo

- El nivel de calidad del aire en interiores puede determinarse por el color de la lámpara redonda ubicada en la parte superior del purificador de aire.

PROCESO DE PURIFICACIÓN DE AIRE

■ Prefiltro

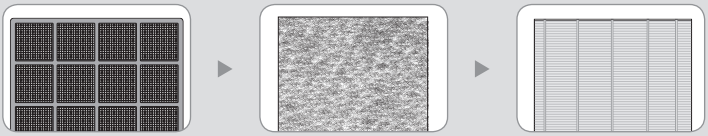
Elimina partículas relativamente grandes de polvo y moho, cabellos humanos, pelos de mascotas, etc.

■ Filtro de desodorización

El filtro de desodorización es particularmente eficaz para captar olores y gases nocivos y mantiene el lugar fresco y sin olores.

■ Filtro True HEPA

El filtro compuesto True HEPA de gran desempeño elimina de manera eficiente hasta el 99,97% del polvillo y el humo de cigarrillo. Reduce las bacterias, esporas del moho y partículas presentes en el aire que transportan virus.

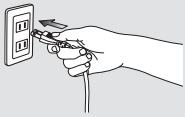


1. Prefiltro ▶ 2. Filtro de desodorización ▶ 3. Filtro True HEPA

ANTES DE USAR

VERIFIQUE ANTES DE USAR

⚠ **Este producto es sólo para 120 V~, 60 Hz.**
Asegúrese de conectar el enchufe a un tomacorriente a tierra (120 V~, 60 Hz) dedicado al producto.



INSTALACIÓN DEL FILTRO

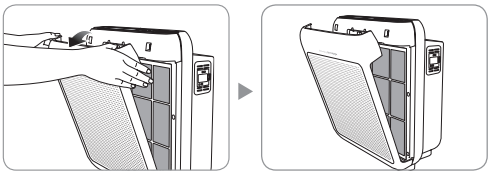
Consejos

- Asegúrese de retirar los envases plásticos de cada filtro antes de instalarlos.
- El producto es para uso hogareño. Utilice el producto sólo en interiores.
- Cuando no se utilice el producto, retire el enchufe del tomacorriente.
- Al instalar los filtros, verifique que el lado frontal de los filtros se encuentre en la posición correcta.

▶ **Orden de los filtros: Prefiltro → Filtro de desodorización → Filtro True HEPA**

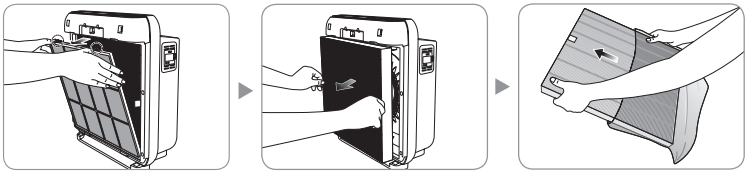
1. Abra la tapa frontal.

Abra la tapa frontal tirando de la parte superior.



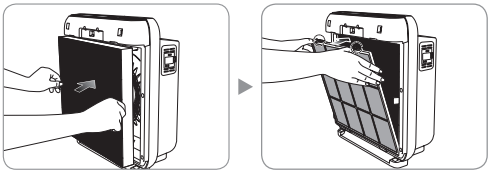
2. Saque los filtros y retire el envase plástico.

Retire el envase plástico de los filtros e instale los filtros en el orden adecuado.



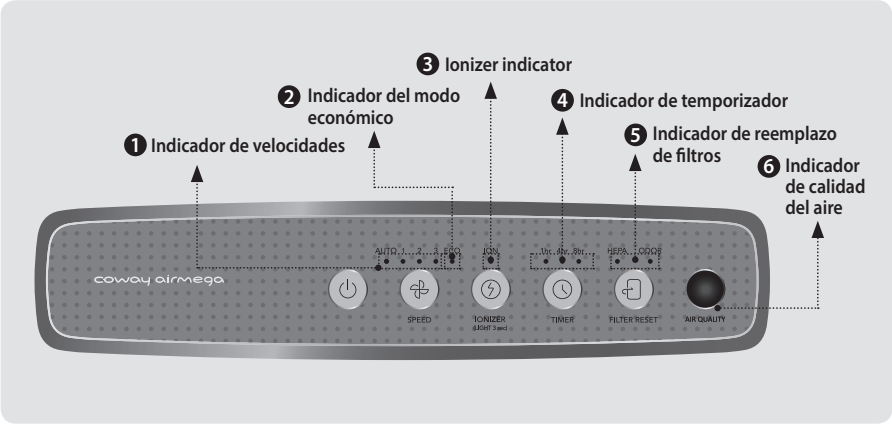
3. Instale los filtros en el siguiente orden: Filtro True HEPA → Filtro de desodorización → Prefiltro.

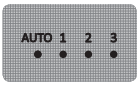
Cuando instale el prefiltro, presione la agarradera para instalarlo firmemente.



INDICADORES Y BOTONES

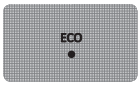
Indicadores





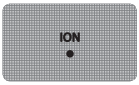
❶ Indicador de velocidades

Muestra la velocidad actual del ventilador. Cada indicador se enciende según la velocidad del flujo del aire.



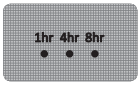
❷ Indicador del modo económico

Se enciende cuando el modo económico está activado.



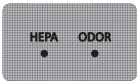
❸ Indicador ionizador

Muestra si el ionizador está encendido o apagado.



❹ Indicador de temporizador

Muestra la configuración de la hora actual para la purificación del aire. Cada indicador se enciende según el temporizador configurado.



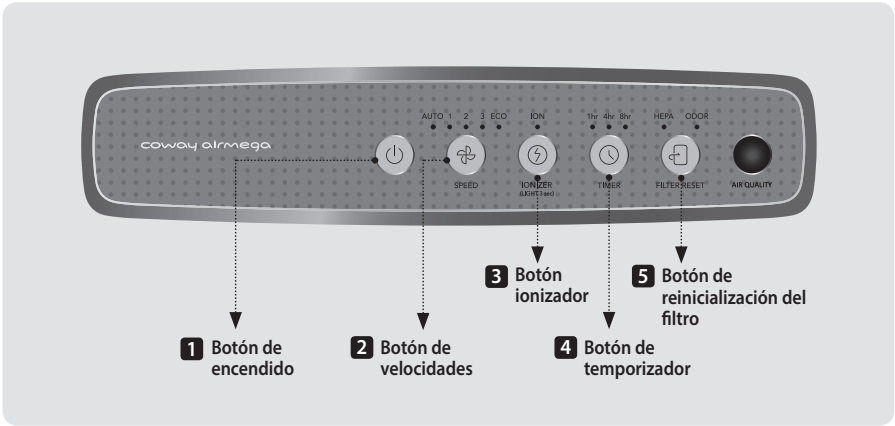
❺ Indicador de reemplazo de filtros

Muestra la configuración de la hora actual para la purificación del aire. Cada indicador se enciende según la configuración de la hora.

❻ Indicador de calidad del aire

Muestra el nivel de contaminación actual de la habitación.

Botones



1 Botón de encendido

Utilice este botón para encender o apagar el purificador de aire.

∗ Para apagarlo, mantenga presionado el botón de encendido durante un segundo.

2 Botón de velocidades

Utilice este botón para regular la velocidad del ventilador. Los valores de configuración disponibles para la velocidad del ventilador son Auto → 1 → 2 → 3 → ECO.

3 Botón ionizador

Utilice este botón para activar y desactivar el ionizador.

∗ Mantenga presionado el botón IONIZER durante 3 segundos para encender o apagar el indicador de contaminación.

4 Botón de temporizador

Utilice este botón para apagar el purificador de aire una vez transcurrido un período predeterminado. Los valores de configuración disponibles para el temporizador son 1H, 4H y 8H.

5 Botón de reinicialización del filtro

Cuando se encienda el indicador de reemplazo del filtro, reemplace el filtro correspondiente y presione el botón de reinicialización.

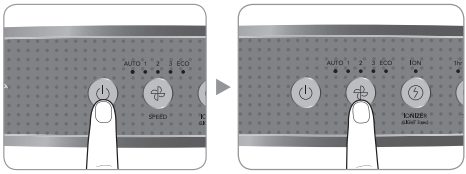
INSTRUCCIONES DE USO

Consejos

- Antes de operar el producto, conecte el enchufe a un tomacorriente.
- Cuando el purificador de aire se enciende, funciona siempre en el modo automático.

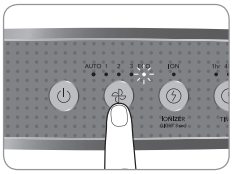
■ Modo manual y automático

Presione el botón de encendido y seleccione la velocidad del ventilador presionando el botón de velocidades.
Auto → 1 → 2 → 3 → ECO



■ Para operación en modo económico

Presione el botón de velocidades para activar el modo económico.
Presione nuevamente el botón hasta que se encienda el indicador del modo económico.



▶ Modo automático
Optimiza la configuración de la velocidad automáticamente de 1 a 3 según el nivel de calidad del aire en interiores detectado por el sensor de polvo.
Se recomienda este modo para los usuarios en general.

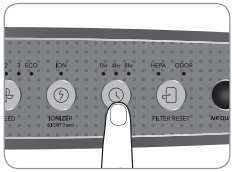
▶ Eco mode
Cuando no se detecta contaminación durante 30 minutos, el ventilador se detiene automáticamente para ahorrar consumo de energía.
Esta función especial le permitirá reducir el costo de electricidad.

■ Activación/desactivación del temporizador

La función del temporizador ordena al purificador de aire el momento en que debe apagarse automáticamente una vez transcurridas 1, 4 u 8 horas.

∗ Para desactivar el temporizador, mantenga presionado el botón del temporizador hasta que el indicador se apague.

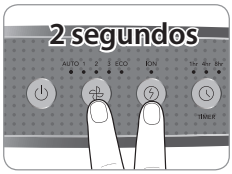
∗ 1H → 4H → 8H → Temporizador apagado



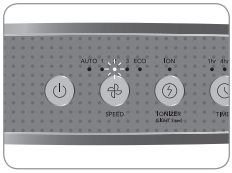
AJUSTE DEL SENSOR DE PARTÍCULAS

Cuando se envía el producto, el sensor de calidad del aire se configura con sensibilidad estándar. Si el nivel de contaminación permanece en el nivel más alto después de 2 horas de funcionamiento o permanece en el nivel más bajo por más de 1 hora cuando el aire no parece limpio, los usuarios pueden ajustar la sensibilidad del sensor de calidad del aire de la siguiente manera.

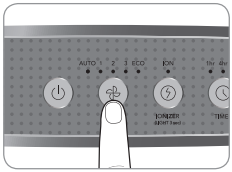
1. Cuando el purificador de aire se encuentre encendido, presione el botón de velocidades con botón ionizador del flujo del aire durante dos segundos.



2. El indicador de velocidad parpadeará en intervalos de 1,0 segundos. El indicador de velocidad parpadea para mostrar la sensibilidad del sensor.



3. Ajuste la sensibilidad presionando el botón de velocidades. El indicador de velocidad parpadea para mostrar la sensibilidad del sensor.



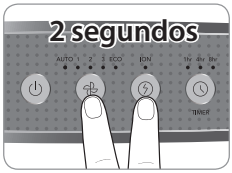
Velocidad etapa 1	Velocidad etapa 2	Velocidad etapa 3
Sensible	Estándar	Poco sensible

∗ Sensibilidad alta: Cuando el purificador de aire indica un nivel de contaminación 1 durante más de una hora cuando el nivel de contaminación real es aún mayor.

∗ Sensibilidad baja: Cuando el purificador de aire sigue indicando el nivel de contaminación más alto después de que el purificador de aire estuvo en funcionamiento durante más de dos horas.

4. Presione el botón de velocidades con botón ionizador durante 2 segundos para aplicar la nueva configuración de sensibilidad del sensor.. El purificador de aire reanudará su funcionamiento normal.

∗ La nueva configuración también se aplicará si no se pulsa ningún otro botón durante 10 segundos.



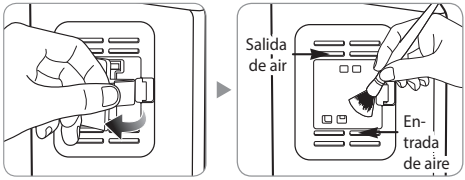
MÉTODO DE LIMPIEZA

Consejos

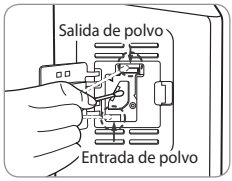
- Desenchufe siempre el purificador de aire antes de limpiar el producto.
- No utilice detergentes que contengan solventes orgánicos (solvente, diluyente, etc.), lavandina, cloro o productos abrasivos.
- No ponga el purificador de aire en el agua ni lo rocíe directamente.

■ Limpieza del sensor de calidad del aire (cada 2 meses)

1. Abra la tapa del sensor de calidad del aire del lado derecho del producto. Limpie la entrada de aire y la salida de aire y luego, el sensor de calidad del aire con un cepillo suave o una aspiradora.



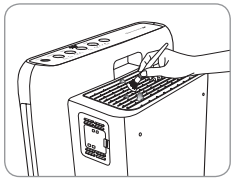
2. Humedezca ligeramente un hisopo de algodón y limpie la lente, la entrada y la salida de polvo. Límpielos con un hisopo de algodón seco para eliminar la humedad restante.
   - ⁎ Sin una limpieza frecuente, el desempeño del sensor de calidad del aire se deteriora.
   - ⁎ El ciclo de limpieza difiere dependiendo del entorno de funcionamiento. Al utilizar el producto en un ambiente polvoriento, deberá limpiar el sensor con mayor frecuencia.



■ Limpieza de la toma y la salida de aire (cada 2 meses)

Limpie la entrada y la salida de aire con un cepillo blando.

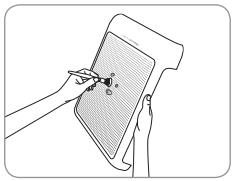
- ⁎ Tenga cuidado de que no caiga polvo dentro del purificador de aire.
- ⁎ Si se encuentran cubiertas de polvo, ejecute el purificador de aire en modo manual durante 10 minutos para quitar el polvo de la salida. Luego puede continuar con el uso normal.



■ Limpieza de la tapa frontal.

Separe la tapa frontal del producto y elimine el polvo adherido a la superficie con un cepillo suave o un paño seco.

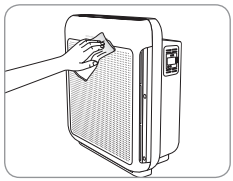
- ⁎ Utilice un paño ligeramente húmedo si la contaminación es seria pero no utilice abrasivos.



■ Limpieza de la estructura del producto (cada 2 a 4 semanas)

Utilice un paño suave seco para limpiar el producto.

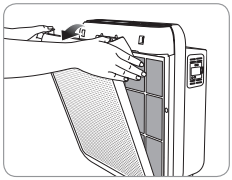
- ⁎ Utilice un paño ligeramente húmedo si la contaminación es seria pero no utilice abrasivos.

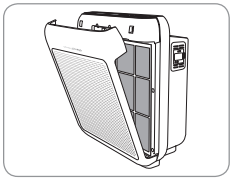


Consejos	- Desenchufe siempre el producto antes de limpiar el filtro. - El prefiltro puede reutilizarse eliminando el polvo o limpiándolo con agua. - Si el prefiltro no se limpia por un largo tiempo, el desempeño del producto puede deteriorarse. - El filtro de desodorización y el filtro True HEPA no pueden limpiarse ni reutilizarse. Nunca los limpie con agua.

■ Limpieza del prefiltro (cada 2 a 4 semanas)

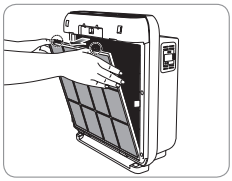
1. Abra la tapa frontal tirando de la parte superior.



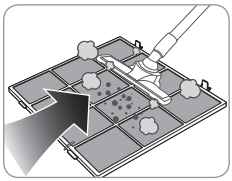


2. Presione la mordaza superior del prefiltro y extráigalo.

   ⁎ Para impedir la caída de polvo, retire el filtro con cuidado, sin sacudirlo.

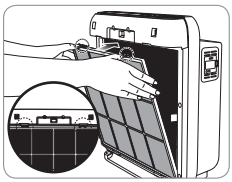


3. Limpie el prefiltro con una aspiradora o con agua dependiendo del nivel de contaminación



4. Instale el prefiltro tras eliminar completamente la humedad. Vuelva a colocar la tapa frontal en el producto.

   ⁎ Al volver a colocar el prefiltro en el producto, coloque el gancho correctamente.



REEMPLAZO DEL FILTRO

Consejos

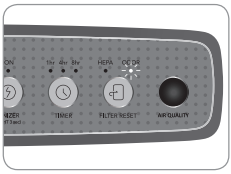
- Compruebe que las partes 'frontales' de cada filtro estén en la dirección correcta.
- Para mantener el óptimo desempeño del producto, utilice los filtros originales Coway.
- Desenchufe siempre el purificador de aire antes de reemplazar los filtros.

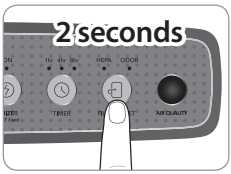
■ Ciclos de limpieza y reemplazo de filtros

Filtro	Ciclos	Método
Prefiltro	Cada 2 a 4 semanas	Limpieza
Filtro de desodorización	Cada 6 meses	Reemplazo
Filtro True HEPA	Una vez al año	Reemplazo

∗ Cada vida útil se basa en un uso de 8 horas en la velocidad de aire máxima.
∗ Los ciclos de reemplazo de filtros recomendados pueden diferir dependiendo del entorno de operación.

■ Reinicialización del indicador de reemplazo del filtro





1. El indicador de reinicialización parpadea cuando es necesario reemplazar el filtro.
2. LED indicador de olor : Filtro de desodorización
   LED HEPA : Filtro True HEPA
3. El indicador del nivel de contaminación no se encenderá si el indicador de reemplazo del filtro está activado.
4. Después de reemplazar el filtro, presione el botón de reinicialización durante 2 segundos.

■ Modo de reinicialización forzada

Cuando se reemplaza un filtro antes de que se cumpla el ciclo de reemplazo de ese filtro, se puede reinicializar el ciclo de reemplazo del filtro de manera forzada a su configuración predeterminada de fábrica.

1. Cuando la función de reinicialización no está activada, mantenga presionado el botón de reinicialización durante dos segundos.
2. Presione el botón de reinicialización para seleccionar el filtro que desea reinicializar de manera forzada.
   Una vez: LED indicador de olor (Filtro de desodorización)
   Dos veces: LED HEPA (Filtro True HEPA)
3. Después de seleccionar el filtro que desea reinicializar, mantenga presionado el botón de reinicialización durante dos segundos. Entonces, el tiempo acumulado en el contador de tiempo electrónico se borrará.

   Si no se pulsa ningún botón durante 5 segundos en el modo de reinicialización forzada, el modo de reinicialización se cancela.

TROUBLESHOOTING

El purificador de aire puede funcionar de manera anormal, no por una falla del producto, sino por problemas menores o el hecho de que el usuario no esté familiarizado con el uso del producto. En tal caso, los problemas pueden resolverse fácilmente, incluso sin la ayuda del centro de mantenimiento, con sólo verificar lo siguiente. Si el problema aún persiste tras realizar la mencionada verificación, comuníquese con el centro de mantenimiento.

Síntoma	Verificación	Medidas que tomar
No sale aire.	• ¿Está enchufado el cable de alimentación?	Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente para 220 V - 240 V~, 50 Hz.
	• ¿Está apagada la parte de visualización?	Presione el botón de encendido y luego seleccione la función deseada.
	• ¿Se cortó la electricidad?	Utilice el purificador de aire cuando vuelva la electricidad.
	• ¿Está cerrada la tapa frontal?	Cierre la tapa frontal.
La velocidad del flujo de aire no cambia.	• ¿Se encuentra en modo manual?	Establezca el modo de funcionamiento deseado.
La velocidad del flujo de aire es significativamente más débil que antes.	• ¿Pasó el tiempo de limpieza o reemplazo del filtro?	Verifique los ciclos de limpieza y reemplazo de los filtros y luego límpielos/reemplácelos si es necesario.
Sale mal olor de la salida de aire.	• ¿Pasó el tiempo de limpieza o reemplazo del filtro?	Verifique los ciclos de limpieza y reemplazo de los filtros y luego límpielos/reemplácelos si es necesario.
El color del indicador del nivel de contaminación permanece siempre igual.	• ¿No hay polvo en la lente del sensor de contaminación?	Limpie la lente del sensor de contaminación.
	• ¿El nivel de contaminación sigue indicando un nivel alto?	Ajuste la sensibilidad del sensor de contaminación a Poco sensible o Estándar.
	• ¿El nivel de contaminación sigue indicando un nivel bajo?	Ajuste la sensibilidad del sensor de contaminación a Sensible o Estándar.
Cuando se detectan otros problemas de funcionamiento.	• Verifique los síntomas, desenchufe el producto y consulte al centro de mantenimiento.	

ESPECIFICACIONES

Especificaciones del producto	Air Purifier
Model	AP-1518R
Voltaje	120 V~, 60 Hz
Fase	Monofásico
Consumo de energía	82 W
Grado de aislamiento del producto	Dispositivo grado 2
Método de recolección del polvo	Método de recolección mecánica de polvo (Filtro True HEPA)
Característica de seguridad	El motor del ventilador se apaga cuando se abre la tapa frontal.
Installation place	Uso en interiores
Lugar de instalación	287,8 pies3/min
Tamaño	16,81 pulgadas (an) x 9,37 pulgadas (pr) x 18,30 pulgadas (al)
Peso	13,2 lbs

▶ Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso previo.

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

LIMITED WARRANTY (USA/CANADA/MEXICO)

ARBITRATION NOTICE: THIS LIMITED WARRANTY CONTAINS AN ARBITRATION PROVISION THAT REQUIRES YOU AND COWAY TO RESOLVE DISPUTES BY BINDING ARBITRATION INSTEAD OF IN COURT, UNLESS YOU CHOOSE TO OPT OUT. IN ARBITRATION, CLASS ACTIONS AND JURY TRIALS ARE NOT PERMITTED. PLEASE SEE THE SECTION TITLED "PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES" BELOW.

Should the motor or other electronic parts of Coway's product fail due to a defect in materials or workmanship under normal home use, during the warranty period set forth below, Coway will at its option repair or replace the part and/or the product. This limited warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only when purchased and used within the United States, Canada and Mexico. Proof of original retail purchase and the video of the issue are required to obtain warranty service under this Limited Warranty.

Warranty Period	Scope of Warranty	Remark
Three (3) years from date of original retail purchase	Any internal/ functional parts	Filter excluded
Three (3) years from date of original retail purchase	Motor and electronic parts	

* Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
* Replacement products and parts may be new or remanufactured.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTY IS REQUIRED BY LAW, IT IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. NEITHER THE MANUFACTURER NOR ITS DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES OR PROFITS, OR ANY OTHER DAMAGE WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE.

Some states, provinces, or countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts. Therefore, the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

- Service trips to deliver, pick up, or install or repair the product; instruction to the customer on operation of the product; repair or replacement of fuses or correction of wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/installation.
- Failure of the product to perform during power failures and interrupted or inadequate electrical service.
- Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
- Damage resulting from operating the product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the owner's manual of the product.
- Damage to the product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
- Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or use for other than the intended purpose.
- Damage or failure of fan caused during the shipment or by misuse of the customer.
- Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products which are not approved by Coway.
- Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship on the motor or other electronic parts and is reported within one (1) week of delivery.
- Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished product.

- Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and serial numbers, along with original retail sales receipts, are required for warranty validation.
- Increases in utility costs and additional utility expenses.
- Repairs when the product is used for other than normal and usual household use (e.g., commercial use, in offices and recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the product's owner's manual.
- Costs associated with removal of the product from your home for repairs.
- The removal and reinstallation of the product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including the owner's and installation manuals of Coway.
- Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by Coway.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:

Please contact Coway at **1-800-285-0982** between 8:00am and 5:00pm PT, Monday through Friday, to speak with an authorized representative of Coway. Your warranty claim file will be opened, and you will be instructed to send the proof of purchase, video footage showing the alleged defect and the product to the address designated by the representative. Within 45 days from its receipt of said proof, video footage and the product, Coway will either (i) send you the repaired or replaced product at no charge to you or (ii) send you your original product at your costs if your warranty claim is denied, which will be promptly notified by Coway. THE PROOF OF PURCHASE, VIDEO FOOTAGE AND THE PRODUCT SHALL BE RECEIVED BY COWAY WITHIN 30 DAYS AFTER YOUR WARRANTY CLAIM FILE IS OPENED.

For additional product information, please visit Coway's website at **http://www.cowaymega.com**

For further assistance, please write:

Coway USA, Inc. 4221 Wilshire Blvd., STE 210
Los Angeles, CA 90010

PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES:

ALL DISPUTES BETWEEN YOU AND COWAY ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THIS LIMITED WARRANTY OR THE PRODUCT SHALL BE RESOLVED EXCLUSIVELY THROUGH BINDING ARBITRATION, AND NOT IN A COURT OF GENERAL JURISDICTION. BINDING ARBITRATION MEANS THAT YOU AND COWAY ARE EACH WAIVING THE RIGHT TO A JURY TRIAL AND TO BRING OR PARTICIPATE IN A CLASS ACTION.

Definitions. For the purposes of this section, references to "Coway" mean Coway USA, Inc., its parents, subsidiaries and affiliates, and each of their officers, directors, employees, agents, beneficiaries, predecessors in interest, successors, assigns and suppliers; references to "dispute" or "claim" shall include any dispute, claim or controversy of any kind whatsoever (whether based in contract, tort, statute, regulation, ordinance, fraud, misrepresentation or any other legal or equitable theory) arising out of or relating in any way to the sale, condition or performance of the product or this Limited Warranty.

Notice of Dispute. In the event you intend to commence an arbitration proceeding, you must first notify Coway in writing at least 30 days in advance of initiating the arbitration by sending a letter to Coway at Coway USA, Inc., Attn: Legal Department- Arbitration, 4221 Wilshire Blvd., STE 210, Los Angeles, CA 90010.

You and Coway agree to engage in good faith discussions in an attempt to amicably resolve your claim. The notice must provide your name, address, and telephone number; identify the product that is the subject of the claim; and describe the nature of the claim and the relief being sought. If you and Coway are unable to resolve the dispute within 30 days, either party may proceed to file a claim for arbitration.

Agreement to Binding Arbitration and Class Action Waiver. Upon failure to resolve the dispute during the 30 day period after sending written notice to Coway, you and Coway agree to resolve any claims between us only by binding arbitration on an individual basis, unless you opt out as provided below. Any dispute between you and Coway shall not be combined or consolidated with a dispute involving any other person's or entity's product or claim. More specifically, without limitation of the foregoing, any dispute between you and Coway shall not under any circumstances proceed as part of a class or representative action. Instead of arbitration, either party may bring an individual action in small claims court, but that small claims court action may not be brought on a class or representative basis.

Arbitration Rules and Procedures. To begin arbitration of a claim, either you or Coway must make a written demand for arbitration. The arbitration will be administered by the American Arbitration Association ("AAA") and will be conducted before a single arbitrator under the AAA's Consumer Arbitration Rules that are in effect at the time the arbitration is initiated (referred to as the "AAA Rules") and under the procedures set forth in this section. The AAA Rules are available online at www.adr.org/consumer. Send a copy of your written demand for arbitration, as well as a copy of this provision, to the AAA in the manner described in the AAA Rules. You must also send a copy of your written demand to Coway at Coway USA, Inc., Attn: Legal Department- Arbitration, 4221 Wilshire Blvd., STE 210, Los Angeles, CA 90010. If there is a conflict between the AAA Rules and the rules set forth in this section, the rules set forth in this section will govern. This arbitration provision is governed by the Federal Arbitration Act. Judgment may be entered on the arbitrator's award in any court of competent jurisdiction. All issues are for the arbitrator to decide, except that issues relating to the scope and enforceability of the arbitration provision and to the arbitrability of the dispute are for the court to decide. The arbitrator is bound by the terms of this provision.

Governing Law. The law of the state of your residence shall govern this Limited Warranty and any disputes between us except to the extent that such law is preempted by or inconsistent with applicable federal law.

Fees/Costs. If you prevail in the arbitration, Coway will pay your attorneys' fees and expenses as long as they are reasonable, by considering factors including, but not limited to, the purchase amount and claim amount. Notwithstanding the foregoing, if applicable law allows for an award of reasonable attorneys' fees and expenses, an arbitrator can award them to the same extent that a court would. If the arbitrator finds either the substance of your claim or the relief sought in the demand is frivolous or brought for an improper purpose (as measured by the standards set forth in Federal Rule of Civil Procedure 11(b)), then the payment of all arbitration fees will be governed by the AAA Rules. In such a situation, you agree to reimburse Coway for all monies previously disbursed by it which are otherwise your obligation to pay under the AAA Rules.

Hearings and Location. If your claim is for $25,000 or less, you may choose to have the arbitration conducted solely on the basis of (1) documents submitted to the arbitrator, (2) through a telephonic hearing, or (3) by an in-person hearing as established by the AAA Rules. If your claim exceeds $25,000, the right to a hearing will be determined by the AAA Rules. Any in-person arbitration hearings will be held at a location within the federal judicial district in which you reside unless we both agree to another location or we agree to a telephonic arbitration.

Opt Out. You may opt out of this dispute resolution procedure. If you opt out, neither you nor Coway can require the other to participate in an arbitration proceeding. To opt out, you must send notice to Coway no later than 30 calendar days from the date of the first consumer purchaser's purchase of the product by either: (i) sending an e-mail to support@coway-usa.com with the subject line: "Arbitration Opt Out" or (ii) calling 1-800-285-0982. You must include in the opt out e-mail or provide by telephone: (a) your name and address; (b) the date on which the product was purchased; (c) the product model name or model number; and (d) the serial number (the serial number can be found on the product.

You may only opt out of the dispute resolution procedure in the manner described above (that is, by e-mail or telephone); no other form of notice will be effective to opt out of this dispute resolution procedure. Opting out of this dispute resolution procedure will not affect the coverage of the Limited Warranty in any way, and you will continue to enjoy the full benefits of the Limited Warranty. If you keep this product and do not opt out, then you accept all terms and conditions of the arbitration provision described above.

MADE IN CHINA

001

9233403

coway

www.cowaymega.com